



#### PROCURADORA ESTUDIANTIL TE INFORMA

Si tienes problemas con los servicios académicos y administrativos que te ofrece nuestra institución, visita nuestra oficina. ES TU DERECHO. Podemos orientarte y ayudarte. Estamos en el tercer piso del Edif. de Informática (CADI) oficina 305-306. Tel. 787-263-3165.

Horario: lunes a viernes de 8:00 a. m. a 4:30 p. m.

#### AVISO DE TU OFICIAL DE ACCIÓN AFIRMATIVA

Si te sientes discriminado(a) en tu empleo por razón de género, raza, nacionalidad, religión, o por tu condición de joven, veterano(a) o de persona con impedimento, solicita ayuda a tu Oficial de Acción Afirmativa (en la Oficina de Recursos Humanos, en el 2do piso del Dec. de Administración).  
Horario: jueves y viernes de 8:30 a. m. a 4:30 p. m.

La Universidad de Puerto Rico prohíbe toda discriminación en la educación, el empleo y en la prestación de servicios por razones de raza, color, sexo, nacimiento, edad, origen o condición social, ascendencia, estado civil, ideas o creencias religiosas o políticas, género, preferencia sexual, nacionalidad, origen étnico, condición de veterano de las Fuerzas Armadas o incapacidad física.

#### NOTA

Deseamos informarles que la fecha límite para radicar anuncios que serán publicados en Cartelera es el miércoles de cada semana en o antes de las 12:00 MD. Favor de enviarlos a: [cartelera.cayey@upr.edu](mailto:cartelera.cayey@upr.edu) o directamente a la División de Artes Gráficas e Impresos (sótano del Decanato de Administración). Para más información, se puede comunicar al 787.738.2161 ext. 2081.

**[cartelera.cayey@upr.edu](mailto:cartelera.cayey@upr.edu)**

El contenido de cada anuncio es responsabilidad de aquel que lo envía, los mismos deben estar editados y corregidos listos para pautar. **Toda propaganda que se publique en este boletín debe ser exclusiva de la Universidad de Puerto Rico en Cayey, sus Decanatos, Departamentos, Oficinas y Organizaciones Estudiantiles.**

Gracias por su patrocinio.

Créditos: Sheila D. Dávila- Diseño y diagramación digital



# CARTELERA

**UPR  
CAYEY**



**29 DE OCTUBRE DE 9 DE NOVIEMBRE DE 2018**



26 de octubre

Jorge Haddock  
Presidente

## DECESO DE LA PROFESORA FRANCES MARIE TORRES OQUENDO



Es con gran pesar que informamos el deceso inesperado de la doctora Frances Marie Torres Oquendo, quien se desempeñó como profesora de Ciencias Sociales de la Universidad de Puerto Rico en Cayey.

Su paso por la Universidad de Puerto Rico ejemplifica la misión de nuestra institución. Su alto nivel de compromiso, lealtad y aportaciones serán, sin dudas, motivos de inspiración para sus estudiantes y compañeros. Su temprana partida es una pérdida irreparable.

Expresamos nuestras más sinceras condolencias y nos unimos a la pena que embarga a sus familiares, seres queridos, estudiantes y colegas.

QUE DESCANSE EN PAZ



# CLÍNICA DE ENFERMEDADES DE TRANSMISIÓN SEXUAL

TE INVITA:

## SERVICIOS MÉDICOS

- ❖ El resultado es completamente confidencial

HIV

CLAMIDIA

GONORREA

VDRL

Lugar:  
Servicios Médicos

Fecha:  
30 de octubre de 2018

Hora:  
9:00am-2:00pm

¡NO FALTES, HAZTE  
LAS PRUEBAS!

UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO EN CAYEY

Decanato de Estudiantes

les invita a su

# CARRERA DEL PAVO

Campus UPR Cayey

13 NOV.  
2018

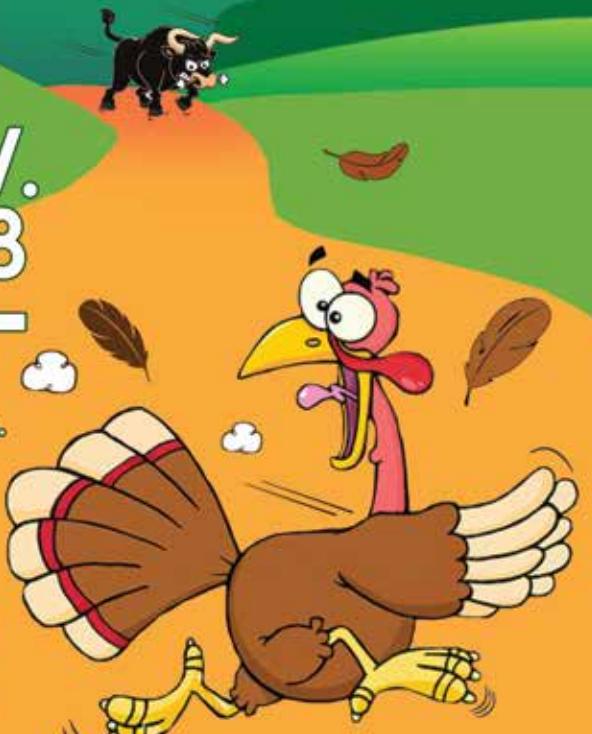
## INSCRIPCIONES

A partir de las 9:00 a. m.  
en la carpeta

Premiaciones para  
los primeros lugares  
en cada categoría

## CATEGORÍAS

Estudiante Varsity  
Estudiantes (no atletas)  
Empleados (activos y retirados)



# La relación entre la Responsabilidad Social Individual, Solidaridad y Cooperación

Recurso: Prof. Ana Marys Soto Malavé

2 de noviembre 2018

Lugar: Anfiteatro NEC

Hora: 8:30 a.m. (registro)

Duración del taller: 9:00 a.m. a 11:00 a.m.

Se someterá a la  
Oficina de Ética Gubernamental  
para convalidación de horas.



Organizado por  
PTAO

Programa de Tecnología y Administración de Oficina  
Universidad de Puerto Rico en Cayey

**Si tienes dudas  
al escribir  
por qué, porque y  
porqué...**

Matricúlate

**ESPA 3205**

DIAGNÓSTICO Y CORRECCIÓN DE ERRORES COMUNES

Curso dirigido a estudiantes de todas las disciplinas que deseen mejorar su expresión oral y escrita, mediante la explicación y corrección de las faltas ortográficas, gramaticales y de vocabulario más frecuentes.

Para más información, comunícate al Departamento de Estudios Hispánicos al 787-738-2161 ext. 2104, 2183.

¡El curso no tiene prerequisitos!

**UPR  
CAYEY**



*Prevención de Violencia en contra  
la mujer* #UPRCnolooculta  
#Píntateperonoloocultes



**LOBBY CENTRO DE ESTUDIANTES  
13 DE NOVIEMBRE  
10:00 AM - 12:00PM**



**Steven van Belleghem, Ph.D.**  
*Post Doc*  
**Univ. of Puerto Rico-**  
**Rio Piedras**

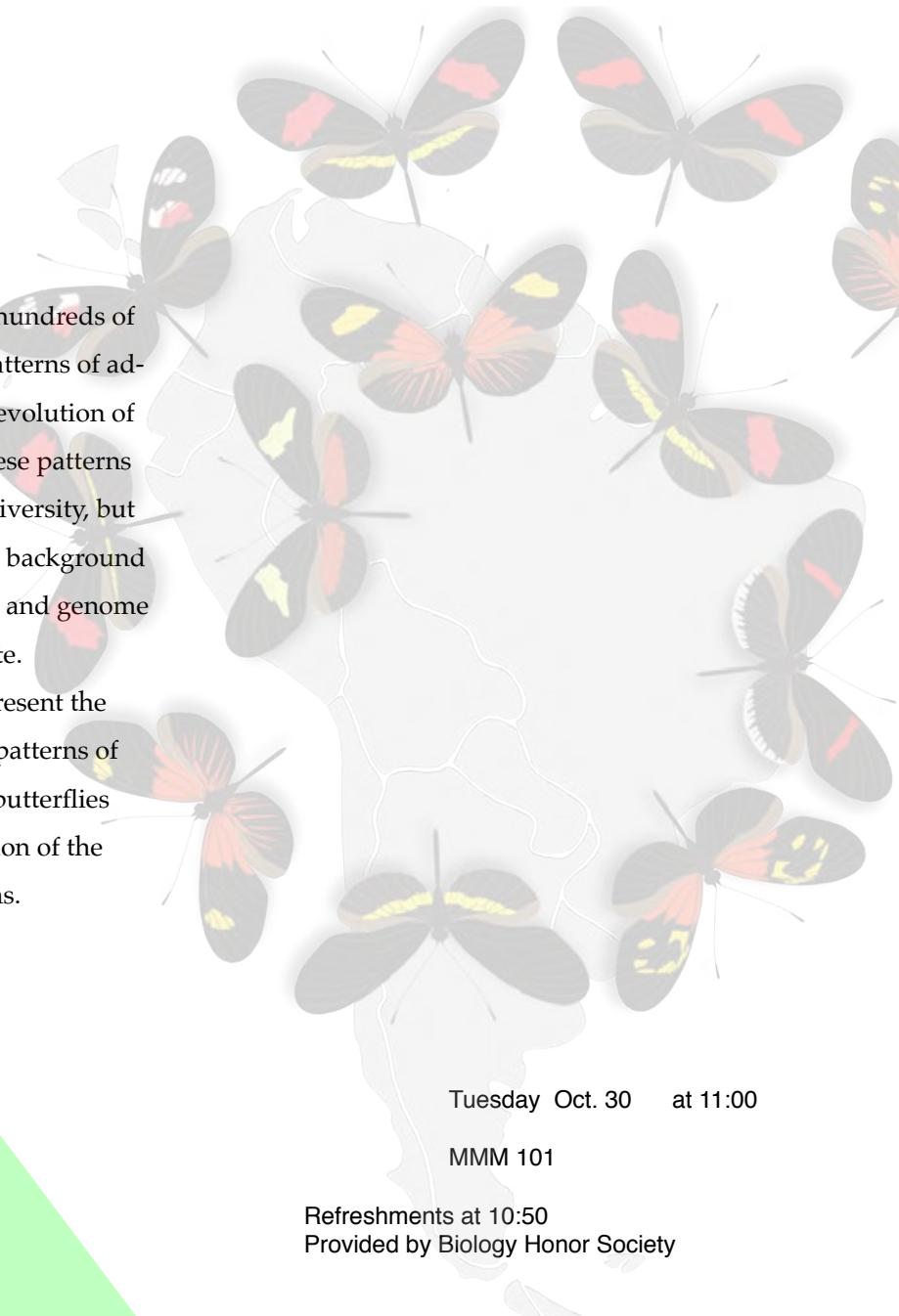


## From Populations to Species: Genome Wide Patterns of Divergence in *Heliconius* Butterflies

**W**hat drives biological diversity?

Dr. Steven Van Belleghem uses hundreds of *Heliconius* butterfly genomes to study patterns of adaptation and the transition towards the evolution of new reproductively isolated species. These patterns can explain the evolution of biological diversity, but are generally hidden in a heterogeneous background that is driven by population size change and genome characteristics such as recombination rate.

Dr. Steven Van Belleghem will present the challenges and successes in identifying patterns of adaptation and speciation in *Heliconius* butterflies and the necessity for a thorough dissection of the evolutionary history of these populations.



Tuesday Oct. 30 at 11:00

MMM 101

Refreshments at 10:50  
Provided by Biology Honor Society

**EPSCoR:**  
**Genomic Logic**  
**Underlying**  
**Adaptive**  
**Morphological**  
**Divergence**

One of the major challenges in evolutionary biology is to determine the link between genotype and phenotype. For this, characterizing the genomic changes that drive cases of rapid evolutionary diversification can significantly contribute to our understanding of the molecular mechanisms responsible for the evolution of morphological diversity. However, this is rather a complex goal since it requires interpreting the genotype-phenotype connection via evolutionary developmental mechanisms represented by all the causal networks of interacting genes.

We use butterfly wing color patterns as a study system to develop an integrative understanding of genotype-phenotype relationships in one of the best-studied adaptive radiations, the *Heliconius* butterflies. With extensive genomic data and the most advanced genomic methodologies we are deploying an in-depth cause-effect analysis of the changes promoting intraspecific morphological divergence.

# Taller para estudiantes CARPETA/PORTAFOLIO DIGITAL

Una carpeta o portafolio digital te da la oportunidad de incluir todos tus trabajos académicos y creativos que has hecho a lo largo de tu carrera académica. Es una forma de presentar tu formación a través de una colección de documentos, fotos, audio y otros. En este taller aprenderás: ¿Para qué sirve una carpeta/portafolio digital? ¿Qué dimensiones importantes se deben documentar? ¿Qué tipos de evidencias deben entrar en una carpeta? ¿Cómo organizar la carpeta digital? y ¿Qué herramientas puedes usar?



## Recurso:

Dra. Margie Álvarez

Instituto de Investigaciones Interdisciplinarias

**jueves, 1 de noviembre de 2018**

10:30 a. m. - 12:00 p. m.

Salón 108, Informática

**Enlace de inscripción: <http://bit.ly/registroinstituto>**



Instituto de Investigaciones Interdisciplinarias • Universidad de Puerto Rico en Cayey

Favor notificar si va a invitar a un grupo para proveer el espacio.

Información adicional: 787-738-2161, ext. 2615 • [instituto.investigacion@upr.edu](mailto:instituto.investigacion@upr.edu)

El Centro Interdisciplinario de Desarrollo Estudiantil invita a

**CINEDIVERSIA**  
Ciclo de cine para la inclusión de las personas con diversidad funcional



invitan:



Jueves  
**8** | 10:30 a. m.  
noviembre | en CEDE

# **Undergraduate, Graduate & MD/PhD Training Opportunities at the Univ. of Minnesota**

**S**ince 1989, the University of Minnesota LSSURP has overseen and coordinated several life sciences programs, and is supported by the University of Minnesota Medical School. The programs begin with a joint orientation weekend, followed by participation in a 10-week research project under the direction of a University of Minnesota faculty mentor and numerous special activities focused on professional development as well as social interaction. The summer research experience concludes with a poster symposium and banquet in August.

**L**SSURP has given students that have been underrepresented in the life sciences the experience and training that enhances their ability to pursue a career in research. This represents a long-standing commitment to increasing the impact and quality of life science research at the University of Minnesota, which is strengthened when there is diversity in our faculty and students. We strongly encourage students whose backgrounds encompass diversity in culture, disability, ethnicity, gender, and economic background to apply for our summer research positions.

*Program Dates: May 30 - August 10, 2019*



## **By: Dr. Jon Gottesman**

Director, Office of Biomedical Graduate Research, Education And Training

## **Dr. Yoji Shimizu**

Director, LSSURP - Life Sciences Summer Undergraduate Research Program

[cbs.umn.edu/lssurp](http://cbs.umn.edu/lssurp)

**Nov. 1, 2018 10:30 Refreshments  
provided by  
BBB**

**Seminar – Thursday 10:40 - 11:25  
Science Auditorium**

**Interviews – Thursday 1:30 – 5:00**

From 1:30 until 4:30 o'clock Dr. Gottesman & Shimizu will interview applicants for summer internships and those interested in graduate school at Univ. of Minnesota. Apply and sign-up in the RISE Office – MMM 206 to be interviewed.

# TALLER PARA FACULTAD DESTREZAS DE MENTORÍA: RECURSO ESENCIAL PARA EL DESARROLLO DE INVESTIGADORES/AS

Dra. Irma Serrano García, Psicóloga Social Comunitaria  
Dra. Maribel Figueroa Rodríguez, Psicóloga Social Comunitaria  
Prof. Kermin Martínez Hernández, Químico y "NRMN Master Trainer Facilitator"

## Objetivos:

En este taller aprenderá a maximizar sus destrezas como mentor(a) de investigación de sus estudiantes.

1. Compartir destrezas de mentoría (trabajo en equipo, comunicación efectiva, trabajo independiente, etc.) y promover la colaboración entre participantes
2. Conocer y evaluar el Plan de Desarrollo Profesional (PDP) desarrollado por el programa UPR-IPERT y sus ventajas para con los/as estudiantes
3. Conocer herramientas de mentoría de National Research Mentoring Network (NRMN) para apoyar su rol como mentores/as
4. Reflexionar sobre los resultados que han logrado a partir de los talleres ofrecidos anteriormente sobre mentoría y áreas en las que les gustaría desarrollarse en el futuro

**sábado, 17 de noviembre de 2018**

9:00 a. m. - 4:00 p. m. | Ponce Hilton

Enlace para inscripción: <http://bit.ly/tallerMentoriaFacultad>

Fecha límite para solicitar: miércoles, 31 de octubre de 2018

## ESPACIOS LIMITADOS



Actividad será sometida para convalidación de la Oficina de Ética Gubernamental

Instituto de Investigaciones Interdisciplinarias • Programa UPR-IPERT • Programa NIH-INBRE

Para información adicional, favor de comunicarse con la Dra. Mariluz Franco Ortiz, Programa UPR-IPERT, a través de su correo electrónico: [mariluz.franco@upr.edu](mailto:mariluz.franco@upr.edu) o al: 787-738-2161, ext. 2615, 2792.



"Research reported in this publication was supported by the National Institute of General Medical Sciences of the National Institutes of Health under Award Number R25GM121270. The content is solely the responsibility of the authors and does not necessarily represent the official views of the National Institutes of Health."

Suministrado

Atención estudiantes interesados en estudios graduados en el área de Química

# ORIENTACIÓN



# STUDY CHEMISTRY AT PURDUE UNIVERSITY®

**Stephanie Santos-Díaz, Estudiante Graduada  
Educator & Science Outreach Advocate**

**viernes, 2 de noviembre de 2018**

1:00 – 2:00 p. m.

Sala de Conferencias, Biblioteca

**Enlace de inscripción: <http://bit.ly/registroinstituto>**

Habrá almuerzo (pizza) para los participantes que se inscriban con anticipación.



Favor notificar si va a invitar a un grupo para proveer el espacio.

Información adicional: 787-738-2161, ext. 2615 • [instituto.investigacion@upr.edu](mailto:instituto.investigacion@upr.edu)

# MARÍA F. GONZÁLEZ

Ser tutora de Biología ha sido un reto, pero también una experiencia extraordinaria... no fue hasta este semestre que descubrí que soy capaz de enseñar. Durante la última semana de clases, me tocaba dar el repaso final del Sistema Nervioso, un sistema fascinante y a su vez uno de los más complejos para explicar. Precisamente, fue ese el dia en que recibí a 15 estudiantes en mi sala de tutorías... no hubo un minuto en el que me no preguntara si estaban entendiendo lo que yo estaba diciendo. Fue una satisfacción bien grande cuando recibí un screenshot de varios de mis estudiantes que decía que por haber sacado una buena nota en ese examen, habían sido eximidos de tomar el examen final. Este año como tutora comprendí que la mejor manera de aprender, es enseñando.



# INTERCAMBIO ESTUDIANTIL

Si quieras saber más sobre el Programa de Intercambio, las opciones, oportunidades y requisitos, pasa por nuestra oficina en el segundo piso del Decanato de Estudiantes.

## Asiste a nuestras orientaciones:

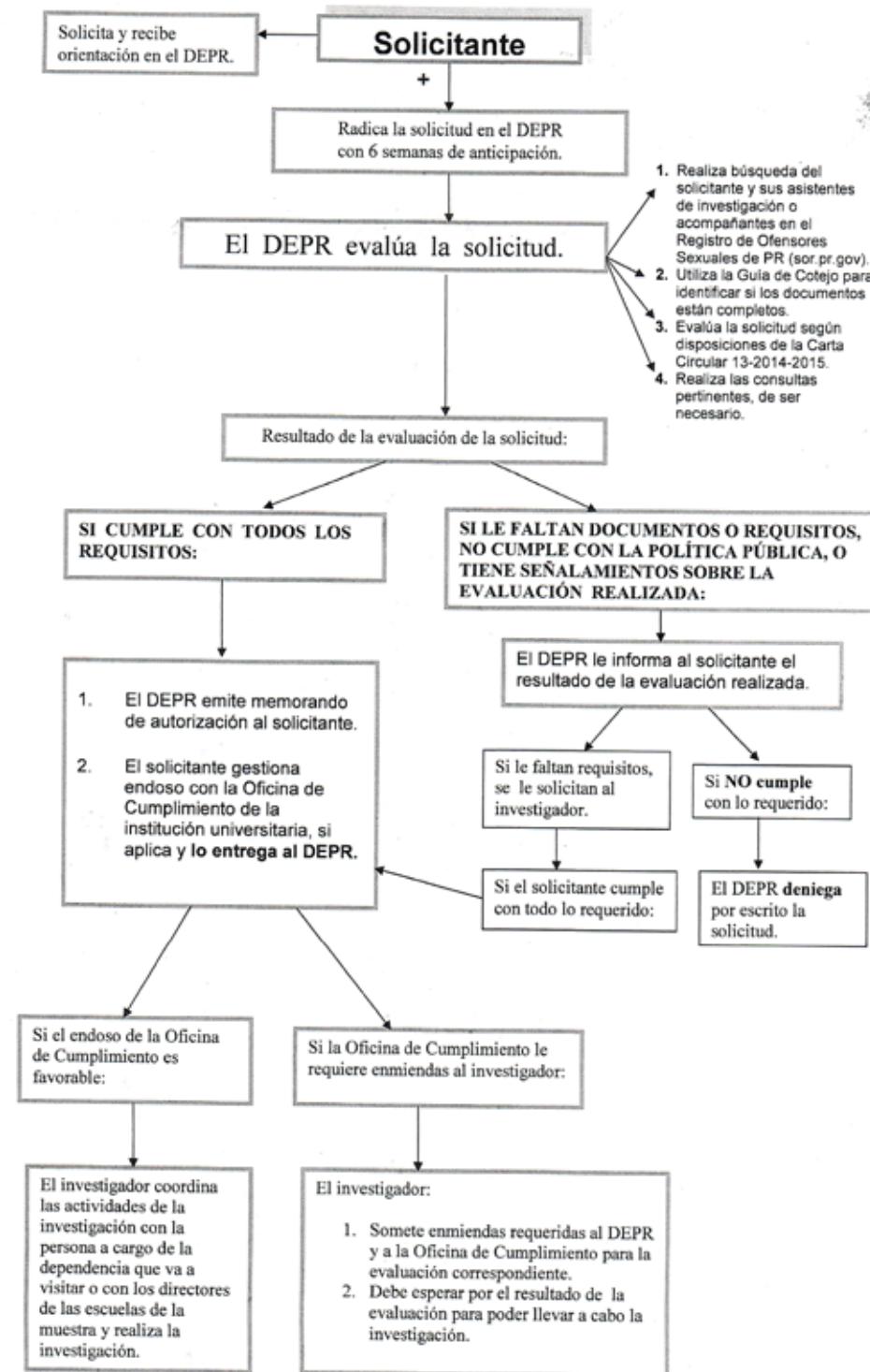
- 28 de agosto de 2018 Mesa en lobby del Centro de Estudiantes
  - 4 y 25 de septiembre de 2018 Mesa en lobby del Centro de Estudiantes
  - 18, 20 y 27 de septiembre de 2018 en Sala de Conferencias de la Biblioteca
  - 9 y 11 de octubre de 2018 en Sala de Conferencias de la Biblioteca
  - 16 y 23 de octubre de 2018 Mesa en lobby del Centro de Estudiantes
  - 1 y 15 de noviembre de 2018 Mesa en lobby del Centro de Estudiantes
  - 8 y 13 de noviembre de 2018 en Sala de Conferencias de la Biblioteca
- \*Todas son de 10:30 a. m. a 12:30 p. m.

INFO: (787) 738-2161 exts. 2437 y 2660

\*Confirmar su asistencia al email: [intercambio.cayey@upr.edu](mailto:intercambio.cayey@upr.edu)



PROCESO GRÁFICO DEL TRÁMITE DE LAS SOLICITUDES PARA REALIZAR INVESTIGACIONES EN EL DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN DE PUERTO RICO (DEPR), SEGÚN LA CARTA CIRCULAR 13-2014-2015



CALENDARIO DE FECHAS LÍMITES Y REUNIONES DE LA JUNTA DE REVISIÓN INSTITUCIONAL (IRB)

FECHA LÍMITE DE ENTREGA DE DOCUMENTOS	FECHA DE REUNIÓN
20 de agosto 2018	29 de agosto de 2018
13 de septiembre de 2018	26 de septiembre de 2018
15 de octubre de 2018	31 de octubre de 2018
12 de noviembre de 2018	28 de noviembre de 2018
12 de diciembre de 2018	

Los proyectos de investigación deben ser entregados a la Sra. Yvette Rodríguez en el **\*Departamento de Biología** y también enviarlas en forma electrónica a: [yvette.rodriguez@upr.edu](mailto:yvette.rodriguez@upr.edu) y al Dr. Wilfredo Resto, Coordinador del IRB [wilfredoレストo@upr.edu](mailto:wilfredoレストo@upr.edu). Estas propuestas serán enviadas a los miembros de la Junta de IRB para revisión y/o recomendaciones con anticipación a la próxima reunión para discusión y aprobación de las mismas.

Los proyectos sometidos luego de la fecha límite se considerarán para la siguiente reunión de la Junta IRB.

Calendario sujeto a cambios administrativos.

**\*La oficina del IRB que antes estaba ubicada en Rectoría se muda para el Departamento de Biología con la Sra. Yvette Rodríguez ext. 3036.**

# SEMINARIO

## "A NEW CRYPTOGRAPHIC SYSTEM BASED ON AT MOST TWO-TO-ONE FUNCTIONS"

"An AMTO function is a function where every element in the range has at most two pre-images. We are studying at most two-to-one (AMTO) functions defined over finite fields in characteristic 2 since one year ago. These functions have promising application in coding theory and cryptography. In this talk we will show a very attractive new public cryptographic system based on this kind of functions".

Presentación será en español



**Dr. Moisés Delgado Olortegui**

Dpto. de Matemática-Física

**martes, 13 de noviembre de 2018**

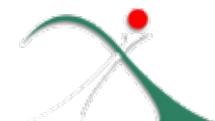
10:30 a. m. - 12:00 p. m.

Sala Héctor Campos Parsi, Biblioteca

Enlace de inscripción: <http://bit.ly/registroinstituto>

Favor notificar si va a invitar a un grupo para proveer el espacio.

Información adicional: 787-738-2161, ext. 2615 • [instituto.investigacion@upr.edu](mailto:instituto.investigacion@upr.edu)



INSTITUTO DE INVESTIGACIONES INTERDISCIPLINARIAS  
Universidad de Puerto Rico en Cayey



# ¿QUÉ ES TÍTULO IX?



El Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972 (Título IX) prohíbe el discriminación por razón de sexo, en los programas y actividades de instituciones educativas de todos los niveles que reciban fondos federales. Es una ley federal que fue promulgada en el año 1972 para asegurar que el personal y estudiantado masculino y femenino en instituciones educativas sean tratados con equidad y justicia; configurada de tal forma que abarca desde discriminación por sexo hasta violencia doméstica, violencia entre parejas, acecho y acoso sexual.

El Título IX protege a los estudiantes, empleados, solicitantes de admisión y empleo, y otras personas de todo tipo de discriminación sexual, incluida la discriminación por identidad sexual o la falta de conformidad a las nociones estereotipadas de masculinidad o feminidad. Todos los estudiantes y personas en las instituciones que reciben ayuda federal están protegidos por el Título IX, independientemente de su sexo, raza, discapacidad u origen nacional, orientación afectiva, identidad de sexo. Trabaje o estudie a tiempo completo o parcial.

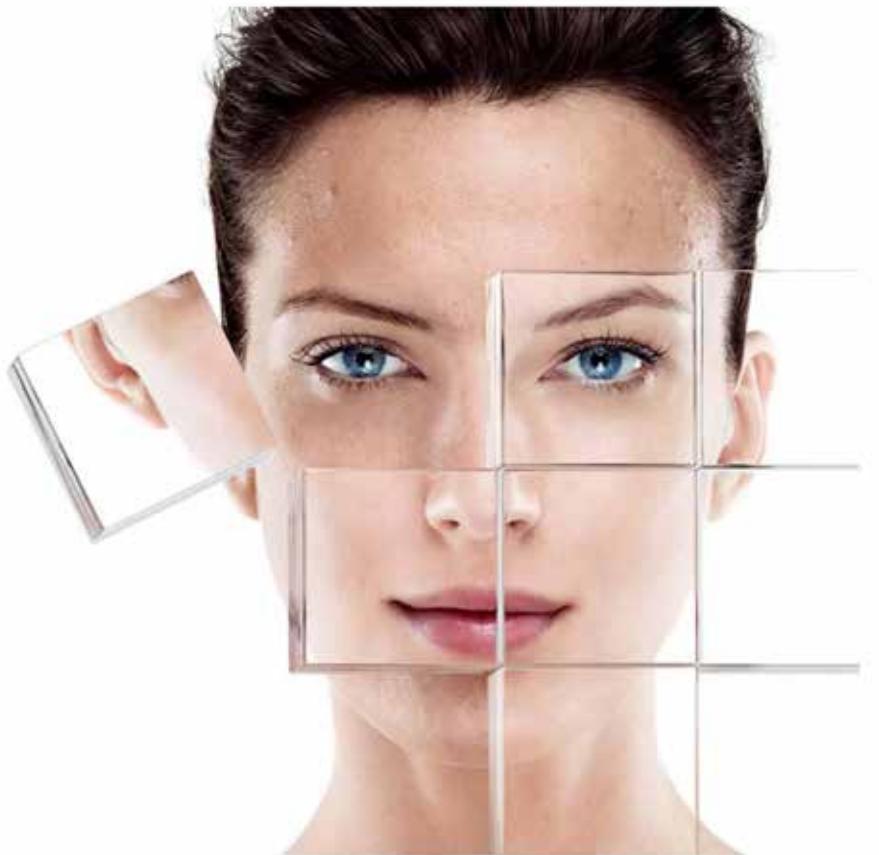
Política Institucional Contra el Hostigamiento Sexual en la UPR, Certificación Núm. 130 (2014-2015)  
Protocolo para la Prevención y Manejo en Casos de Violencia Sexual, Certificación Núm. 140 (2015-2016)

Para más información puedes comunicarte con tu coordinadora de Título IX,  
Dra. Irma Lugo-Nazario  
[tituloix.cayey@upr.edu](mailto:tituloix.cayey@upr.edu)

**UPR  
CAYEY**

**TIENES DERECHO A UN AMBIENTE DE  
ESTUDIO Y TRABAJO LIBRE Y TRANQUILO**

**UPR  
CAYEY**  
**OFICINA DE  
SERVICIOS MÉDICOS**



**NUEVO | DERMATÓLOGO / DERMAPATÓLOGO  
SERVICIO | DR. Néstor P. Sánchez Colón**

Para solicitar una cita o adquirir más información puede  
comunicarse al (787) 738-2161, exts. 2043 o 2834

DAGI18

A graphic element at the top consisting of six colored squares in red, orange, yellow, green, blue, and purple. Below this is a large, stylized black word "Apoyo". Underneath the word is a photograph of two young men standing outdoors in a lush green environment. They are holding a white sign that reads "Yo no soy gay pero APOYO a mi mejor amigo!" (I am not gay but I SUPPORT my best friend!).

**Apoyo**

Los consejeros y psicólogos del Centro Interdisciplinario de Desarrollo Estudiantil (CEDE) estamos para ayudarte. En el CEDE facilitamos un grupo de **apoyo confidencial** para universitarios y universitarias lesbianas, gays y bisexuales (LGBTQ) que se reúne dos veces al mes. Estamos ubicados en el primer piso del Centro de Estudiantes.

**Si necesitas apoyo, visítanos, estamos para ayudarte.**  
Para más información, contáctanos en las siguientes extensiones, 2053 o 2054 y/o en la página del CEDE en [www.cayey.upr.edu/cede](http://www.cayey.upr.edu/cede)

**APOYO**  
Asociación Para Orientación y Orgullo  
U.P.R. CAYEY

**PRAXIS**  
Agradecimiento especial  
a la Organización Estudiantil  
de Artes Visuales Praxis

**Artes Visuales**

Esta imagen es una dramatización cortesía de la Organización Estudiantil Loquendi Theatrón junto a compañeros empleados.

# Un conductor ebrio cambió nuestras vidas



Toma la mejor decisión.

Únete a nuestra organización

## F.I.E.S.T.A. VIII

Prevención de alcohol y seguridad en las carreteras

#TOMOELCONTROL

Visítanos en CEDE, primer piso del Centro de Estudiantes.

Escríbenos en Facebook FIESTA VIII.

Llámanos al 787-738-2161 ext. 2799, 2054, 2093.



UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO EN CAYEY  
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES INTERDISCIPLINARIAS



## PROGRAMA DE SEMINARIOS Y TALLERES

agosto a diciembre 2018

NOVIEMBRE 2018

sábado 17    TALLER PARA FACULTAD: DESTREZAS DE MENTORÍA: RECURSO ESENCIAL PARA  
UPR-IPERT    EL DESARROLLO DE INVESTIGADORES

Irma Serrano García, Kermin Martínez (NRMN)  
9:00 a. m. – 4:00 p. m. | Lugar: se anunciará próximamente

jueves 29    SEMINARIO: ACTIVOS INTANGIBLES, MULTINACIONALES ESTADOUNIDENSES Y LA  
ELIMINACIÓN DE LA EXENCIÓN CONTRIBUTIVA DE LA SECCIÓN 936: EL CASO DE  
PUERTO RICO

Zaida M. Feliciano, City University of New York  
10:30 a. m. - 12:00 p. m. | Sala de Conferencias, Biblioteca



Pre-Venta de Camisas Estudiantes  
Promotores de la Salud- Calidad de Vida  
UPR Cayey  
No Más Violencia Contra la Mujer



Costo: \$10.00  
Infomación de contacto: ATH MÓVIL  
María A. Serrano (787)-955-9010  
Cristian D. Rivera (787)-367-5034  
\*Oficina CE.D.E.\*

Fecha límite para ordenar:  
9 de noviembre de 2018  
(Pro-fondo "Hogar Nueva  
Mujer")





**¿ERES DIABÉTICO,  
PREDIABÉTICO, O  
SENCILLAMENTE  
TE INTERESA SABER  
SOBRE LA CONDICIÓN  
DE DIABETES?**

Intentamos formar un grupo de educación y apoyo.  
Pasa por la Oficina de Servicios Médicos para más detalles.

Oficina de Servicios Médicos  
Oficina 105  
Edificio del Decanato de Asuntos Estudiantiles  
UPR -Cayey



# UPR CAYEY

## GRAN OPORTUNIDAD DE TRABAJO VERANO 2019



### Internships

We encourage students of all majors to apply! HACU gets new requests from agencies every session; below you will find a list of concentrations and breakdown of majors. Click your concentration to redirect you to job descriptions of previous internships in similar fields. In-demand majors currently include all STEM fields, psychology, social work, and agriculture.

We look forward to your completed application. If you have any questions, don't hesitate to contact us by calling or e-mailing (202.467.0893/hnvp@hacu.net). Best of luck!

Agriculture	Business
- Agribusiness, Agricultural Sciences, Animal Sciences, Biology, Botany, Environmental Science	- Accounting, Business Management and Operations, Economics, Finance, International Business
Communications	Engineering
- Broadcast Journalism, Digital Communication, Graphic Design, Journalism	- Civil, Electrical, Industrial, Mechanical, Petroleum/Gas
Geology and Geographic Information Sciences	Health Services
- Earth Sciences, Engineering, Geography, Geophysics, Physics, Seismology	- Epidemiology, Health Administration, Psychology (Clinical, Counseling), Public Health, Social Work, Translation/Interpretation(Medical English-Spanish)
Human Resources	Humanities and Social Sciences
- Business Administration, Human Resources, Organizational Management, Public Administration	- Criminal Justice, English, History, International Affairs, Legal Studies, Political Science, Public Policy
Information Technology	Natural Sciences
- Computer Science, Computer Engineering, Cybersecurity, Supply Chain and Logistics	- Biology, Chemistry, Ecology, Environmental Science, Forestry, Geology, Hydrology
Mathematics and Statistics	Library Science

### HACU - Paga pasaje ida y vuelta, hospedaje

Salario semanal: \$580.00 no graduado x 10 semanas  
\$680.00 graduado x 10 semanas

Apply Online (Tabla de Fechas límites)  
<https://www.hacu.net/hacu/HNIP.asp>

Session	Program Dates	Application Opens	Deadline	Number of Weeks
Spring 2019	Jan.09- April 26, 2019	Currently Open	October 26, 2018	15
Summer 2019	May 30 - August 9, 2019	September 5, 2018	February 15, 2019	10

\* Pueden participar Estudiantes de todas las facultades.  
Si eres candidato a graduación, puedes participar por semestre o verano.

\* Verano Solo para estudiantes de Segundo año en adelante.

Para más información: Oficina de Intercambio exts. 2437 y 2660

No olvides solicitar o renovar tu Certificación de Modificación Razonable (CMR). Debes visitar para coordinar una cita al CE.D.E. o llamar al (787) 738-2161 x 2023, 2537.

"Los servicios estarán sujetos a elegibilidad y basado en el impedimento. Se requiere documentación médica para la planificación de los servicios."



## → Oficina de Servicios a Estudiantes con Impedimentos (OSEI)



*Casa*  
*universidad*



**¡NECESITAMOS VOLUNTARIOS!**



Únete a uno de nuestros comités:

Cultura  
Salud  
Ambiental  
Educación

Contáctanos para más información:  
Calle Nicolás Jiménez, Esq. Palmer  
Tel: (787)-263-3770  
Facebook: Casa Universidad  
Email: [casauniversidad.cayey@upr.edu](mailto:casauniversidad.cayey@upr.edu)



Suministrado

*Al alcance de tu mano...*



[www.universicoop.com](http://www.universicoop.com)

HORARIO

LUNES A VIERNES  
10:00 a. m. - 2:00 p. m.

Oficial de servicio:

Johannie Montero  
[jmontero@universicoop.com](mailto:jmontero@universicoop.com)  
787-738-2161 EXT. 2612

**universicoop**  
Cooperativa de Ahorro y Crédito  
UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO  
Al alcance de tu mano

**ORGULLOSOS DE  
NUESTRO CAMPUS,  
MANTENLO  
LIMPIO**



RECICLA

